**Beneficiaries 受惠機構名單**

**Children and Youth 少年和青少年服務**
- KELV Support Group
- ChickenSoup Foundation
- Project Space
- Rainbow Project
- Everbright Concern Action

**Community 社區項目**
- The Bethune House Migrant Women’s Refuge
- Everbright Concern Action
- Art in Hospital
- Hong Kong Federation of the Blind

**Physical and Mental Disabilities 有生理或心理疾病人士服務項目**
- Hope Worldwide
- Art in Hospital
- Hong Kong Federation of the Blind

**Medical 醫療服務項目**
- Hong Kong Children's Skin Foundation
- Caritas Jockey Club Lok Yu School

**Our Work 我們的工作**

「愛心聖誕大行動」資助本地慈善機構推行扶助貧困弱小的社區項目，為有需要人士締造更好的生活。今年，我們挑選13間受惠機構，項目涵蓋四個不同範疇。

**兒童和青少年服務**
您的捐款將資助六個項目，包括為有特殊疾病、関懷貧窮或弱小的青少年提供醫療服務，支撐寫作家庭減輕和改善家庭關係，支援孤寡家庭改善生活，為有學習障礙的兒童提供特別和定期訓練，為低收入學生提供生活和職業規劃指導，以及為休學的兒童提供住宿照顧和支援服務。

**社區服務**
您的捐款將資助兩個項目，包括為有長期外獨家僱的華僑工作家庭，以及為長者提供飯堂和自助餐服務。

**有生理或心理疾病人士服務項目**
您的捐款將資助三個項目，包括為有特殊需求的患者，有生理或心理疾病人士以及孤寡老人提供援助措施。

**醫療服務項目**
您的捐款將資助兩個醫療援助計劃，包括為“蝴蝶兒童”於住院治療，以及為有嚴重心理疾病和特殊醫療護理需求的學生提供療養服務。
Spread some Joy this Christmas
Every Christmas, Operation Santa Claus helps make dreams come true for thousands of people across Hong Kong. Please join us this festive season and help make Christmas extra special for the people who need it most.

This year, Operation Santa Claus is helping 13 local charities raise money for various projects, including ones that support children and youths, and people with physical and mental disabilities.
Your help can make a real difference. Please support or donate now and share a bit of Christmas goodwill.

Operation Santa Claus (OSC) was established by the South China Morning Post and Radio Television Hong Kong to connect the local community with worthwhile charities. Since 1968, OSC has brought joy, goodwill and HK$260 million to 250 charities.

Festive programs include physical and mental health programs, and providing support to children and youths who are in need.

Your donations will help support the following 6 projects: stress management service for mentally ill teenagers; relief and home improvement support for at-risk families; re-housing support for vulnerable families living in subdivided units; cognitive and speech training for children with learning disabilities; and life and career planning for non-eligible youths.

We are calling for your help to make a real difference to those in need this Christmas. You can donate, fundraise and volunteer for us. We welcome you to be part of Operation Santa Claus.

For more information, please visit us at OSC.SCMP.COM.

We hope that you will consider supporting ‘Operation Santa Claus’, one of the best-loved festive traditions in Hong Kong. Your donation will help make Christmas a special time for those in need.

Spread some Joy this Christmas

Contact us 聯絡我們
Tel 電話：2680 8159 Email 電郵：osc@scmp.com
Fax 传真：2680 8155 Website 網站：osc@scmp.com
Address 地址：
Operation Santa Claus Morning Post Centre, 22 Dai Fat Street, Tai Po Industrial Estate, New Territories, Hong Kong 聯絡地址：香港大埔工業東苑22大發街太浦晨報中心

Enquiries查詢及報表：2680 8159

Please cut along the line, do not tear or fold．